

KOMISSION DIREKTIIVI 2006/62/EY,**annettu 12 päivänä heinäkuuta 2006,****neuvoston direktiivien 76/895/EY, 86/362/EY, 86/363/EY ja 90/642/EY liitteiden muuttamisesta desmedifaamin, fenmedifaamin ja klorfenvinfossin jäämien enimmäismäärien osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta 23 päivänä marraskuuta 1976 annetun neuvoston direktiivin 76/895/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan,

ottaa huomioon viljojen torjunta-ainejäämien enimmäismääristä 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/362/EY⁽²⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon eläinkunnasta peräisin olevissa elintarvikkeissa ja niiden pinnassa olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/363/EY⁽³⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta tietyille kasvukunnasta peräisin oleville tuotteille, mukaan lukien hedelmät ja vihannekset, 27 päivänä marraskuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/642/EY⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan,

ottaa huomioon kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/414/EY⁽⁵⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tehoaineet desmedifaami ja fenmedifaami sisällytettiin direktiivin 91/414/EY liitteeseen I komission direktiivillä 2004/58/EY⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ EYVL L 340, 9.12.1976, s. 26. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2006/59/EY (EUVL L 175, 29.6.2006, s. 61).

⁽²⁾ EYVL L 221, 7.8.1986, s. 37. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2006/59/EY.

⁽³⁾ EYVL L 221, 7.8.1986, s. 43. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2006/59/EY.

⁽⁴⁾ EYVL L 350, 14.12.1990, s. 71. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2006/59/EY.

⁽⁵⁾ EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2006/45/EY (EUVL L 130, 18.5.2006, s. 27).

⁽⁶⁾ EUVL L 120, 24.4.2004, s. 26.

- (2) Kyseisten tehoaineiden sisällyttäminen direktiivin 91/414/EY liitteeseen I perustui ehdotettua käyttötarkoitusta koskevien toimitettujen tietojen arviointiin. Eräät jäsenvaltiot ovat toimittaneet tätä käyttötarkoitusta koskevia tietoja direktiivin 91/414/EY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Käytettävissä olevat tiedot on käyty läpi, ja ne riittävät tiettyjen jäämien enimmäismäärien vahvistamiseen.

- (3) Komission asetuksella (EY) N:o 2076/2002⁽⁷⁾ on päätetty olla lisäämättä klorfenvinfossia direktiivin 91/414/EY liitteeseen I. Tiettyjen jäsenvaltioiden sallitaan pitää tietyt klorfenvinfossia sisältävien tuotteiden käyttöä koskevat luvat voimassa 30 päivään kesäkuuta 2007.

- (4) Yhteisössä sovellettavat jäämien enimmäismäärät klorfenvinfossille sisältyvät jo direktiiviin 76/895/EY. Ne olisi otettava huomioon, kun klorfenvinfossille asetetaan jäämien enimmäismääriä direktiivissä 90/642/EY.

- (5) Komission tarkastelukertomuksissa, jotka on laadittu kyseisten tehoaineiden sisällyttämiseksi direktiivin 91/414/EY liitteeseen I, vahvistetaan kyseisten aineiden hyväksyttävä päiväsaanti (ADI-arvo) ja tarvittaessa akuutin altistumisen viiteannos (ARfD). Kyseisillä tehoaineilla käsiteltyjen elintarvikkeiden kuluttajien altistumista on arvioitu yhteisön menettelyjen mukaisesti. Lisäksi on otettu huomioon Maailman terveysjärjestön julkaisemat ohjeet⁽⁸⁾ ja kasveja käsittelevän tiedekomitean lausunto⁽⁹⁾ käytetyistä menetelmistä. Jäämien ehdotettujen enimmäismäärien ei katsota johtavan hyväksyttävien päiväsaantien tai akuutin altistumisen viiteannosten ylittymiseen.

⁽⁷⁾ EUVL L 319, 23.11.2002, s. 3. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1335/2005 (EUVL L 211, 211, 13.8.2005, s. 6).

⁽⁸⁾ Ohjeet ravinnon mukana saatavien torjunta-ainejäämien arvioimiseksi. GEMS/Food Programme -ohjelma yhdessä elintarvikkeiden torjunta-ainejäämiä käsittelevän Codex-komitean kanssa. Maailman terveysjärjestön julkaisu, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽⁹⁾ Kasveja käsittelevän tiedekomitean lausunto neuvoston direktiivien 86/362/EY, 86/363/EY ja 90/642/EY liitteiden muuttamiseen liittyvistä kysymyksistä (kasveja käsittelevän tiedekomitean lausunto, 14.7.1998) (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html).

- (6) Jotta taattaisiin, että kuluttajia suojellaan riittävästi altistumiselta jäämillä, jotka ovat peräisin kasvinsuojeluaineiden luvattomasta käytöstä, olisi aiheellista vahvistaa, että jäämien väliaikainen enimmäismäärä asianomaisissa tuote/torjunta-aine-yhdistelmissä on sama kuin analyysierkkyyden alaraja.
- (7) Tällaiset yhteisön tasolla vahvistettavat jäämien väliaikaiset enimmäismäärät eivät estä jäsenvaltioita vahvistamasta kyseisille aineille väliaikaista jäämien enimmäismäärää direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan ja liitteen VI mukaisesti. Neljää vuotta on pidettävä riittävänä ajanjaksona, jonka kuluessa asianomaisen tehoaineen tulevat käyttötarkoitukset voidaan vahvistaa. Tämän ajanjakson jälkeen jäämien väliaikaisen enimmäismäärän pitäisi muuttua lopulliseksi.
- (8) Sen vuoksi kaikki näiden kasvinsuojeluaineiden käytöstä johtuvat jäämien enimmäismäärät on tarpeen lisätä direktiivien 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY liitteisiin niiden käyttökiellon asianmukaisen valvonnan mahdollistamiseksi ja kuluttajien suojelemiseksi. Jos jäämien enimmäismääriä ei ole vielä määritetty, ne on aiheellista vahvistaa ensimmäisen kerran.
- (9) Tämän seurauksena olisi poistettava direktiivin 76/895/ETY säännökset, joilla vahvistetaan jäämien enimmäismäärät klorfenvinifossille.
- (10) Direktiivit 76/895/ETY, 86/362/ETY, 86/363/ETY sekä 90/642/ETY olisi tämän vuoksi muutettava vastaavasti.
- (11) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Poistetaan direktiivin 76/895/ETY liitteessä II oleva klorfenvinifossia koskeva kohta.

2 artikla

Muutetaan direktiivin 86/362/ETY liite II tämän direktiivin liitteen I mukaisesti.

3 artikla

Muutetaan direktiivin 86/363/ETY liite II tämän direktiivin liitteen II mukaisesti.

4 artikla

Muutetaan direktiivin 90/642/ETY liite II tämän direktiivin liitteen III mukaisesti.

5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 20 päivänä tammikuuta 2008. Niiden on toimitettava komissiolle viipymättä kirjallisina nämä säännökset sekä kyseisiä säännöksiä ja tätä direktiiviä koskeva vastaavuustaulukko.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 21 päivästä tammikuuta 2008.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitusta kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

6 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

7 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 12. päivänä heinäkuuta 2006.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

LIITE I

Lisätään direktiivin 86/362/ETY liitteessä II olevaan A osaan seuraavat desmedifaamia, fenmedifamia ja klorfenvinfossia koskevat rivit:

Torjunta-ainejäämä	Enimmäismäärä mg/kg
Desmedifaami	0,05 (*) (P) viljat
Fenmedifaami	0,05 (*) (P) viljat
Klorfenvinfossi (E- ja Z-isomeerien yhteismäärä)	0,02 (*) viljat

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.

(P) Jäämien enimmäismäärä vahvistettu väliaikaisesti direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti.”

LIITE II

Muutetaan direktiivin 86/363/ETY liite II seuraavasti:

(1) Lisätään A osaan seuraava klorfenvinfossia koskeva rivi:

Torjunta-ainejäämä	Enimmäismäärä mg/kg		
	lihassa olevassa rasvassa, liha- valmisteissa, muissa eläi- menosissa ja eläinrasvoissa, jotka kuuluvat liitteessä I ole- viin nimikkeisiin ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ja 1602 (1) (4)	raakamaidossa ja täysmai- dossa, jotka kuuluvat liit- teessä I olevaan nimikkeeseen 0401; muissa elintarvikkeissa, jotka kuuluvat nimikkeisiin 0401, 0402, 0405 00 ja 0406 alaviitteiden (2) ja (4) mukaisesti	tuoreissa kuorettomissa munissa, linnunmunissa ja munankeltuaisissa, jotka kuulu- vat liitteessä I oleviin nimikkei- siin 0407 00 ja 0408 (3) (4)
”Klorfenvinfossi (E- ja Z-isomeerien yhteismäärä)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.”

(2) Lisätään B osaan seuraava fenmedifaamia koskeva rivi:

Torjunta-ainejäämä	Enimmäismäärä mg/kg		
	lihassa olevassa rasvassa, liha- valmisteissa, muissa eläi- menosissa ja eläinrasvoissa, jotka kuuluvat liitteessä I ole- viin nimikkeisiin ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ja 1602	raakamaidossa ja täysmai- dossa, jotka kuuluvat liit- teessä I oleviin nimikkeisiin 0401, 0402, 0405 00 ja 0406	tuoreissa kuorettomissa munissa, linnunmunissa ja munankeltuaisissa, jotka kuulu- vat liitteessä I oleviin nimikkei- siin 0407 00 ja 0408
”Fenmedifaami (metyyli-N- (3-hydroksifenyyli) karba- maatti (MHPC) fenmedifaamina ilmaistuna)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.
(P) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 9 päivänä elokuuta 2010”

LIITE III

Lisätään direktiivin 90/642/ETY liitteessä II olevaan A osaan seuraavat desmedifaamia, fenmedifaamia ja klorfenvinfossia koskevat sarakkeet:

Torjunta-ainejäämät ja niiden enimmäismäärät (mg/kg)			
Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Desmedifaami	Fenmedifaami	Klorfenvinfossi (E- ja Z-isomeerien yhteismäärä)
1. Tuoreet, kuivatut tai keittämättömät, jäädyttämällä ilman sokerin lisäystä säilötyt hedelmät; pähkinät	0,05 () (P)		0,02 (*)
(i) SITRUSHEDELMÄT		0,05 (*) (P)	
Greipit			
Sitruunat			
Limetit			
Mandariinit (klementiinit ja muut hybridit mukaan luettuina)			
Appelsiinit			
Pomelot			
Muut			
(ii) PÄHKINÄT (kuoritut tai kuorimattomat)		0,05 (*) (P)	
Mantelit			
Parapähkinät			
Cashewpähkinät			
Kastanjat			
Kookospähkinät			
Hasselpähkinät			
Makadamiapähkinät			
Pekaanipähkinät			
Pinjansiemenet			
Pistaasimantelit			
Saksanpähkinät			
Muut			
(iii) SIEMENHEDELMÄT		0,05 (*) (P)	
Omenat			
Päärynät			
Kvittenit			
Muut			
(iv) KIVIHEDELMÄT		0,05 (*) (P)	
Aprikoosit			
Kirsikat			
Persikat (nektariinit ja niiden kaltaiset hybridit mukaan luettuina)			
Luumut			
Muut			
(v) MARJAT JA PIENET HEDELMÄT			
(a) Syötäväksi ja viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet		0,05 (*) (P)	
Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet			
Viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet			

Torjunta-ainejäämät ja niiden enimmäismäärät (mg/kg)			
Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Desmedifaami	Fenmedifaami	Klorfenvinfossi (E- ja Z-isomeerien yhteismäärä)
(b) Mansikat (muut kuin luonnonvaraiset)		0,1 (*) (P)	
(c) Vadelmat ja vatukat (muut kuin luonnonvaraiset)		0,05 (*) (P)	
Karhunvatukat			
Sinivatukat			
Jättivatukat (boysen- ja loganinmarjat)			
Vadelmat			
Muut			
(d) Muut pienenhedelmät ja marjat (muut kuin luonnonvaraiset)		0,05 (*) (P)	
Mustikat			
Karpalot			
Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)			
Karviaiset			
Muut			
(e) Luonnonvaraiset marjat ja hedelmät		0,05 (*) (P)	
(vi) MUUT HEDELMÄT		0,05 (*) (P)	
Avokadot			
Banaanit			
Taatelit			
Viikunat			
Kiivihedelmät			
Kumkvatit			
Litsit			
Mangot			
Oliivit (syötäväksi tarkoitettut)			
Oliivit (öljyn valmistukseen tarkoitettut)			
Papaijat			
Passionhedelmät			
Ananakset			
Granaattiomenat			
Muut			
2. Tuoreet tai keittämättömät, jäädytetyt tai kuivatut vihannekset	0,05 (*) (P)		
(i) JUUREKSET JA JUURIMUKULAT			
Punajuurikkaat		0,1 (*) (P)	
Porkkanat			0,5
Kassavat			
Mukulasellerit			
Piparjuuret			
Maa-artisokat			
Palsternakat			0,5
Juuripersiljat			
Retiisit			0,5

Torjunta-ainejäämät ja niiden enimmäismäärät (mg/kg)			
Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Desmedifaami	Fenmedifaami	Klorfenvinfossi (E- ja Z-isomeerien yhteismäärä)
Kaurajuuret			
Bataatit			
Lantut			0,5
Nauriit			0,5
Jamssit			
Muut		0,05 (*) (P)	0,02 (*)
(ii) SIPULIKASVIT		0,05 (*) (P)	
Valkosipulit			0,5
Kepasipulit			
Salottisipulit			0,5
Varhaissipulit			
Muut			0,02 (*)
(iii) HEDELMÄVI-HANNEKSET		0,05 (*) (P)	
(a) Solanacea-heimo			0,02 (*)
Tomaatit			
Paprikat			
Munakoisot			
Okra			
Muut			
(b) Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo			
Kurkut			
Pikkukurkut			
Kesäkurpitsat			0,1
Muut			0,02 (*)
(c) Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo			0,02 (*)
Melonit			
Kurpitsat			
Vesimelonit			
Muut			
(d) Sokerimaissi			0,02 (*)
(iv) KAALIKASVIT		0,05 (*) (P)	
(a) Kukinnan muodostavat kaalit			0,02 (*)
Parsakaalit (myös calabrese)			
Kukkakaalit			
Muut			
(b) Kerivät kaalit			
Ruusukaali			0,1
Keräkaali			0,5
Muut			0,02 (*)
(c) Lehtikaalit			0,02 (*)

Torjunta-ainejäämät ja niiden enimmäismäärät (mg/kg)			
Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Desmedifaami	Fenmedifaami	Klorfenvinfossi (E- ja Z-isomeerien yhteismäärä)
Kiinankaalit			
Lehtikaali			
Muut			
(d) Kyssäkaali			0,3
(v) LEHTIVIHANNEKSET JA TUOREET YRTIT			
(a) Lehtisalaatti ja sen kaltaiset		0,05 (*) (P)	
Vihanneskrassi			0,1
Vuonankaali			0,1
Lehtisalaatti			
Endiivi (leveälehtinen siloendiivi)			
Rucola			
Kaalin lehdet ja varret			
Muut			0,02 (*)
(b) Pinaatti ja sen kaltaiset		0,5 (P)	
Pinaatti			0,1
Mangoldi (eli lehtijuurikas)			
Muut			0,02 (*)
(c) Vesikrassi		0,05 (*) (P)	0,02 (*)
(d) Sikuri (valkolehti)		0,05 (*) (P)	0,02 (*)
(e) Yrtit		0,05 (*) (P)	
Kirveli			
Ruohosipuli			
Persilja			0,5
Yrttiselleri			
Muut			0,02 (*)
(vi) PALKOVIHANNEKSET (tuoreet)		0,05 (*) (P)	0,02 (*)
Pavut (silpimättömät)			
Pavut (silvityt)			
Herneet (silpimättömät)			
Herneet (silvityt)			
Muut			
(vii) VARSIVIHANNEKSET (tuoreet)			
Parsat			0,1
Kardoni			
Lehtiselleri			0,5
Fenkoli			
Latva-artisokka		0,2 (P)	
Purjo			0,1
Raparperi			
Muut		0,05 (*) (P)	0,02 (*)

Torjunta-ainejäämät ja niiden enimmäismäärät (mg/kg)			
Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Desmedifaami	Fenmedifaami	Klorfenvinfossi (E- ja Z-isomeerien yhteismäärä)
(viii) SIENET		0,05 (*) (P)	
(a) Viljellyt sienet			0,05
(b) Luonnonvaraiset sienet			0,02 (*)
3. Kuivatut palkokasvit	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*)
Pavut			
Linssit			
Herneet			
Muut			
4. Öljykasvin siemenet	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,02 (*)
Pellavansiemenet			
Maapähkinät			
Unikonsiemenet			
Seesaminsiemenet			
Auringonkukansiemenet			
Rapsinsiemenet			
Soijapavut			
Sinapinsiemenet			
Puuvillansiemenet			
Hampunsiemenet			
Muut			
5. Perunat	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*)
Varhaisperunat			
Varastoperunat			
6. Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, <i>Camellia sinensis</i> -laji)	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,05 (*)
7. Humala (kuivattu), myös pelleteiksi valmistetut tai jauhetut humalantähkät	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,05 (*)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.

(P) Jäämien enimmäismäärä vahvistettu väliaikaisesti direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti.”